

# RENAȘTEREA

ORGANUL OFICIAL AL EPARHIEI ORTODOXE ROMÂNE  
A VADULUI, FELEACULUI, GEOAGIULUI ȘI CLUJULUI

Redacția și Administrația:  
CLUJ, Str. Iuliu Maniu Nr. 31

APARE ODATA PE SĂPTĂMÂNĂ  
Abonament: 500 Lei la an

Redactor responsabil:  
Prototereu DUMITRU ANTAL

## CUPRINSUL:

Circulară.

Nădejdea . . . . . Pr. Ion Goron.

Știință și religie . . . . . Fl. Mureșanu.

Cum se vor elibera brevetele de cârciumi.

Cronică. — Bibliografie.

Comunicate oficiale.

Concurs: Cântăreț al Catedralei din Cluj.

Mogoș-Mămăligani. — Deag.

Nr. 3788—1930.

## CIRCULARA

către toată preoțimea, consiliile parohiale și toți dreptcredincioșii creștini  
din eparhia Vadului, Feleacului și Clujului.

Nu este suflet de om în toată țara, care să nu se fi cutremurat de marea nenorocire ce a căzut în Vinerea Paștilor asupra satului Costești din Oltenia. Năpasta aceasta se deslușește abia acum în toată grozăvia ei. Jertfele, omenеști, bătrâni și tineri, flăcăi și fete și mulțimea de copii, arși în flăcările pustiitoare, nu sunt singurele jertfe ale nesocotinței celor ce aveau datoria ca să se îngrijască din bună vreme de a împedeca puțința unei asemenea nenorociri. Pe urmele lor rămân părinți zdrobiți de durere, femei văduve, mame înebunite și copii orfani și jatea lor este lungă și dureroasă și fără de leac.

Omul înțelept și bun creștin trebuie să-și dea seama că prăpădul dela Costești nu este alta decât un semn mare, dat de Dumnezeu oamenilor ca să se întoarcă dela fărâdelegile lor.

Este o strigare dela Dumnezeu care ne chiamă să ne întoarcem la calea evangheliei, la poruncile lui. Este o pedeapsă dela Dumnezeu pentru poporul care pune mai mare preț pe deșertăciunile vieții pământești, decât pe datorințele sufletului.

Și această pedeapsă este un semn îngrozitor și pentru noi toți, ca să ne trezim din faptele noastre rele la lumina învățăturilor sfinte, să ne curățim simțirile și să ne întocmim viața după poruncile lui Dumnezeu.

Din această grozavă nenorocire se cade deci să luăm și noi învățămintele cuvenite.

Prin urmare, în puterea dreptului ce ni-l dă legea, Consiliul nostru eparhial dispune următoarele:

1. După ce în eparhia noastră sunt încă multe biserici de lemn asemenea celei dela Costești, orânduim preoților noștri și consiliilor parohiale, ca îndată după primirea acestui circular să ia măsuri ca să se mai taie o ușă în peretele bisericii, aproape de altar, și amândouă ușile să se schimbe așa ca să se deschidă în afară.

2. Gratiile de fier dela ferestrele bisericilor să se scoată și unde sunt ferestri mici să se taie mai largi ca să intre lumină în biserică. Lucrurile scumpe din biserici să se fină încuiate în locuri bine așezate și ferite de răufăcători.

3. Poruncim cu toată tăria și pe răspunderea preotului și a consiliului parohial, ca imediat să scoată din biserici toate cununile rămase dela morți și toate cârpele atârinate pe pereți și pe la icoane.

Locul cununilor este pe morminte, nu în biserici, iar cârpele strică frumusețea icoanelor și adună numai praf și murdărie și primejdie de aprindere. Casa lui Dumnezeu trebuie să fie luminoasă și curată de ori-ce deșertăciune omenească.

4. Iar pe credincioșii noștri îi îndemnăm să asculte și să împlinească și din partea

lor povețele de mai sus, să înțeleagă că datoria noastră a tuturor este să ne ferim atât pe noi cât și familiile noastre de primejdia, de care n'au fost feriți creștinii din Costești. Și să ia învățatură dela acea grozavă nenorocire, ca să-și îndrepte cărările vieții după poruncile lui Dumnezeu, lăpădându-se de faptele cele rele și ducătoare la peirea nu numai trupească, ci și sufletească.

Această circulară se va citi în toate bisericile eparhiei, iar P. Onorații protopopi vor priveghia ca cele de mai sus să se împlinească în timpul cel mai scurt și ne vor face cuvenitul raport.

Cluj, din ședința Consiliului eparhial ținută la 29 Aprilie 1930.

Consiliul eparhial.

## NOUA LEGE

### Nădejdea.

„Domnul este scutitorul vieții mele, de cine mă voiu infricoșa?”  
Psalm 26. 2.

Seninătatea zilelor copilăriei o asigură ochii priveghetori, brațele gata de a da ajutor, sufletul capabil de ori ce jertfă a părinților.

Putea, — prin urmare — să ne aducă Isus Christos o veste mai bună, decât aceia pe care ne-a adus: „Sunteți fii Tatălui ceresc!”? — În cursul timpurilor mulți nebuni au afirmat: „nu este Dumnezeu”, cu toate aceste omul cel „sărac cu duhul” știa că nu e gol cerul deasupra lui. Dar Dumnezeul lui Avram și a lui Iacob, a profeților și patriarhilor, era mai ales Dumnezeul dreptății, care înalță și osândește după merit. Cât de greu era să-ți petreci zilele sub privirea scrutătoare, neînduplecată a Acestuia! Și câtă mângăere pentru noi, că ne-am învrednicit să-L numim *Tată* pe cel a toate Stăpânitor.

Numai ochii priveghetori și brațul întins pentru a da ajutor a acestui Părinte ceresc poate să asigure seninătatea zilelor noastre. Încrederea în Dumnezeu, lăpădarea voinței noastre în voința Lui atot puternică, este singura bază solidă a existenței omenești în lumea aceasta.

Când răsare iarba de sub zăpadă, nădejdi noi incolțesc în sufletul plugarului.

I-și prepătește uneltele de lucru și alege sămânțele. Dacă nu s'ar increde cu tot sufletul lui în bunătatea ocrotitoare a lui Dumnezeu, ar putea avea el curajul trebuincios să arunce sub brazda întoarsă semința? Câte primejdii nu pândesc doar munca și sămânătura lui! Apele pot să o spele, seceta poate să o ardă, grindina poate să o bată, insectele, animale și oameni rău făcători pot să o nimicească în ori ce moment. Cu toate aceste muncește senin înainte, întocmai ca și copilul, care se joacă cu prietini săi fără să aibă grija zilei de mâine. Motivul? Expriențe îndelungate și cuvântul Scripturii l'au învățat, că fără voia lui Dumnezeu nimic nu se întâmplă, nici chiar un fir de păr nu poate deveni alb sau negru — și că Dumnezeu nu dăruiește după merit, ci după îndurare. „El face să ploaie și să răsară soarele peste cei buni și peste cei răi, deopotrivă”.

Mărturisirea ortodoxă pune nădejdea, încrederea în Dumnezeu între cele trei virtuți esențiale creștine. Dar ea exista și înainte de Christos, ca cel mai important bun a sufletului omenească. Vechiul testament este plin de cuvinte de laudă a nepătrunsei înțelepciuni, cu care conduce Dumnezeu lumea și de cuvinte de indemn la încredere într' Insul și chiar și cel mai sceptic păgân nutrea în adâncul sufletului lui o tainică nădejde în „mai binele” ce-l va aduce ziua de mâine.

Creștinismul a dat numai conținut acestui sentiment de nădejde, ce face parte din instinctele omenești. Isus a arătat spre cer și a zis: iată Tatăl vostru! Și a arătat spre inimile omenești și a zis: iată împărăția lui Dumnezeu! Nădejdea creștinului este deci împărăția lui Dumnezeu, o viață fericită ce se poate realiza în și prin partea bună, partea Dumnezeiească a sufletelor noastre, la care ne va conduce mâna tare, brațul cel înalt al Tatălui ceresc. Și dacă au pierit atâtea generațiuni omenești fără să poată vedea îndeplinirea deplină a acestei nădejdi dătătoare de viață, lor li se potrivesc cuvintele sf. Ap. Pavel: „Toți aceștia au murit întru credință, fără să apuce făgăduințele, ci văzându-le de departe și iubindu-le cu dor și mărturisind, că, pe pământ, ei sunt streini și călători”. (Evr. 11. 13.)

Streini și călători. Iată două atribute, cari trebuie să ne deie de gândit și trebuie să pătrundă adânc în conștiința ori căruia creștin. Streini și călători. Dar nu călători fără de nici un scop. N-am venit în lumea aceasta într'un voiaj de plăcere, spre a alunga plictiseala câtorva ani, ci am venit din necesitate. *Pe aici duce drumul în împărăția lui Dumnezeu.* Dar acest drum nu este însemnat cu pietre de kilometru și la răspântiile lui nu se găsesc table de indicație. Înaintea noastră au mai bătătorit și alții drumul acesta, totuși nu se cunosc destul de bine urmele acestora, ca să putem înainta fără șovăire. În cea mai mare parte a lui el trece prin ținuturi neumblate, peste pustii nemărginite, prin prăpăstii amărâte, prin codrii încălziți. Ori cine se va încumeta să purceadă la acest drum fără o busolă, se va rătăci și se va pierde. Busola conducătoare sunt cuvintele Mântuitorului, rostite la cina cea de taină: „La Tatăl meu merg“.

Ci trecerea noastră prin lumea aceasta nu poate să fie nepăsătoare. Pe urma noastră vor veni nenumărate generațiuni de oameni, trup din trupul nostru, suflet din sufletul nostru. Nu avem datoria față de aceste generațiuni viitoare să înlăturăm semnele de indicație greșită a drumului spre împărăția lui Dumnezeu, înlocuindu-le cu altele bune? Fără îndoială, că da.

Dar atunci aceasta trecere a noastră prin lume înseamnă osteneală, înseamnă încordare, muncă. Adevărat, dar munca este partea omului în lume; pentru cei ce au nădejde ea este mântuire, iar pentru cei ce nu au nădejde, ea este osândă. Dar nici un muritor nu se poate subtrage de sub obligamentul ei.

În timpul acesta, când se vorbește așa de mult de refacere economică și de raționalizarea muncii, nu va fi de prisos să știm, că numai un singur lucru poate raționaliza într' adevăr munca omenească: nădejdea, că împărăția lui Dumnezeu va veni, că ea este aproape.

Dar creștinismul nu a dat numai conținut și țință nădejdelor noastre, ci ne-a dat și siguranța, că aceasta țință va fi ajunsă. Deaceia a venit Isus Christos în

lume, ca să întărească nădejdea noastră. Și prin învierea Lui cea de a treia zi a învins cel mai temut dușman al oamenilor: frica de moarte, dându-ne astfel posibilitatea să acționăm cu toate puterile noastre, cu tot avântul nostru pentru înlăturarea ori cărei răutăți, ori cărei fărădelegi din lume, fără să ne fie frică de cei ce pot ucide trupurile noastre, știind, că sufletele noastre vor fi vii în veac și e gătită răsplata cerească pe seama celor ce vor suferi pentru adevăr.

Împărăția lui Dumnezeu nu are margini. Prin înviere și împărăția oamenilor a devenit nemărginită. Când a ridicat Ingerul piatra de pe mormântul lui Isus, ne-a deschis totodată și nouă poarta cerului, poarta vieții vecinice. Numai în vederea vieții vecinice viața creștină, cu jertfele și renunțările cari le pretinde, este firească, naturală.

Și înainte de Christos oamenii au nădăduit. Dar ceia-ce a dat un conținut acestor nădejdi, au fost cuvintele lui Isus „La tatăl meu merg“, iar avântul acestor nădejdi a fost împrumutat din cuvintele Lui: „Puțin credinciosule, pentru ce te-ai indoit?“

Pr. Ion Goron.

## CONVOCARE

Conform Artic. 9 din Statute, membrii Corului Episcopiei Ortodoxe din Cluj, sunt rugați pe această cale a lua parte la

**adunarea generală extraordinară,**  
ce se va ținea în ziua de 14 Maiu a. c., la orele 6 p. m., în Sala Conservatorului de Muzică și Artă dramatică (Strada I. C. Brătianu), cu următoarea

### Ordine de zi:

1. Deschiderea adunării.
2. Alegerea noului casar.
3. Modificarea articolului din Statute referitor la compunerea Comitetului.

4. Fixarea listei membrilor activi.

5. Propuneri și interpelări.

Cluj, la 6 Maiu 1930.

Dr. Seb. Stanca,  
președinte.

Drd. Ion V. Todea,  
secretar general.

* * * <b>P A G I N A</b> * * * <b>STUDENTILOR ÎN TEOLOGIE</b> * * *
---

## Știință și religie.

Acesta este titlul conferinței ținută Vineri în 4 Aprilie c., în cadrul conferințelor extensiunii Universitare la Cluj, de către dl Vălcovici, rectorul Politehnicii din Timișoara. Cred că nu va fi lipsit de interes faptul, că în cele ce urmează dau un scurt rezumat al acestei interesante conferințe, mai ales că dl Vălcovici este recunoscut ca un veritabil om de știință și ca atare concluziile la cari va ajunge — și cari grăiesc absolut în favorul tezei noastre ortodoxe, — cad în afară de ori-ce imputare de părtinire.

În expunerea conferinței pleacă dela constatarea conflictului dintre știință și religie. Reduce acest conflict la 2 cauze principale.

1. Ambele, atât știința cât și religia, au pretenția să impună una celeilalte punctul de vedere propriu.

2. Tendința pe care o are omul de știință să cerceteze adevărurile religioase cu metodele științifice și vice versa.

Conflictul a existat din cele mai vechi timpuri, cu triumful uneia sau a celeilalte. Așa la Greci știința dominează, în evul mediu, religia. Descartes încearcă o împăcare, spunând că nu poate fi vorba de un conflict, întrucât știința are domeniul său aparte, natura pe care o studiază cu instrumentele adecvate, cari sunt experiența și raționamentul, iar religia are domeniul său — credința. Aceste pot coexista.

Kant face un pas mai departe și ajunge la convingerea că oamenii de știință nu se pot lipsi de credință, ei trebuie să facă apel la adevăruri cari nu pot intra în suflet decât prin credință. Rezultă din concepția lui Kant că și în știință există o doză de misticism.

Insuș Aug. Comte, pozitivistul prin excelență, care excludea ori-ce urmă de misticism din știință, sfârșește prin a-și face o religie, ce e drept pozitivistă, dar o religie ceea-ce în mod fatal implică o doză mai mare sau mai mică de misticism.

Lupta aceasta s'a continuat dealungul veacurilor. Un exemplu însă luat la întâm-

plare și examinat serios și în mod integral duce la răsturnarea argumentelor ce le invocă contrarii religiei, cari susțin inexistența unui contact, ori teren comun, între știință și religie. Bunăoară ei explică căldura prin mișcarea moleculelor. Dacă însă am pune întrebarea că de unde are molecula cantitatea de căldură pe care o degajază în mișcarea sa, — răspunsul în orice caz nu ne-ar veni din partea lor. Cauza primă rămâne veșnic un mister. Știința se ocupă de materie, din ce este compusă, de cărămizile componente. Ce sunt aceste cărămizi? Drept răspuns își dă și ea un semn mare de întrebare. Citează cazul lui Faraday, marele fizician, care întreat de o doamnă, ce este electricitatea, a răspuns că dacă l-ar fi întreat cu treizeci ani mai nainte, i-ar fi răspuns. În știință pe măsură ce înaintezi în scrutări, vezi tot mai lung drumul ce-ți mai rămâne încă de străbătut.

Știința dă adevăruri cu aproximație, religia însă ne dă adevăruri absolute.

Un puternic argument împotriva pretențiilor oameni de știință, cari declară în gura mare la toate răspântiile războiului religiei, este galeria acelor consumați în adevărata știință, fiind în acelaș timp cei mai religioși oameni ai timpurilor lor. Seria acestora ar începe-o Newton.

De altfel prima operație în știință este bănuiala, ideea preconcepută, ceea-ce este un element mistic. În laborator nu facem altceva decât întrebăm natura dacă este așa cum bănuim noi.

E adevărat că primele rezultate în știință ne îmbată. O operă științifică are însă nevoie de un prim movens și de legătura imaginației care are o bază metafizică, — în afară de experiență.

De altă parte și în religie găsim elaborări științifice. Religia lui Budha se întrebă de ce există nefericire pe pământ. Cauzele: 1. Pierdem ceva la ce ținem foarte mult. 2. Nu putem obține ce am dori foarte mult ca să avem. Concluzia: să extirpăm dorințele și am înlăturat nefericirea. Așa pusă problema, este pusă în mod științific. Înlături cauza, dispăre efectul. E legea cauzalității științifice.

Creștinismul pune aceeași problemă și urmează aceeași elaborare. Cercetează cau-

zele relelor de pe pământ, dar nu ajunge la concepția distructivă budhistă. Pentru creștini este o viață viitoare, însă pe care o câștigăm cu aceea de pe pământ. În rezumat. În toate religiile găsim fondul mistic, din care găsim elemente și în știință. Prin acest element se va putea realiza împăcarea conflictului mai mult aparent. Azi ambele trebuie să arate o înțelegere reciprocă. Să se ajute mutual una pe alta. Credința și știința sunt două bunuri pe cari ce e drept nu toți le au dar se pot câștiga. Credința se nutrește prin credință, de aici datorită unui misionarism inteligent. Inchee printr'o constatare că ortodoxia a fost foarte tolerantă și rodul acestei caracteristici va fi cel mai înalt progres. Ortodoxia mai este așa cum a fost întotdeauna cea mai devotată păstrătoare de neam, lege și obiceiuri.

Fl. Mureșanu.

## Cum se vor elibera brevetele de cârciumi.

În cele ce urmează publicăm noile dispozițiuni date de Ministerul de Finanțe, privitor la eliberarea brevetelor de cârciumi, pentruca On. preoțime cunoscându-le să știe când se fac abuzuri și se dau brevete cu călcarea dispozițiilor legale:

„În comunele rurale brevetele se vor libera de administrația financiară, iar în cele urbane direct de minister.

A) Brevete cu amănuntul: 1. nelimitate (debit obișnuit—cârciumă) sau accesoriu la restaurante, în proporție de 1 debit la 500 locuitori; 2. limitate, vânzarea cu pâharul în local ca accesoriu la băcăni, bodegi, cafenele, cofetării etc., fără a fi raportate la populație; 3. în măsură mică, vânzarea în sticle închise cu consumația afară din local, fără a fi raportate la populație; 4. brevete pe sezon; 5. brevete de cantină; 6. brevete de producător în număr nelimitat.

B) Brevete cu ridicata în număr nelimitat: 1. pentru vinuri și 2. pentru tot felul de băuturi.

### Actele și condițiile cerute debitantilor.

1. Pentru debitele cu amănuntul:

Debitantul trebuie să fie cetățean român, major, cu purtări bune, să nu fi fost con-

damnat, să aibă avizul favorabil al prefecturii, pentru debitele din comune rurale, sau avizul Camerei de comerț și al poliției pentru debitele din comunele urbane.

Localul: să aibă distanță de 200 m. față de școală și biserică la sate și de 100 m. la orașe, să fie igienic și spațios.

2. Pentru debitele cu ridicata: Solicitantul, afară de condițiile cerute pentru debitele cu amănuntul, trebuie să aibă și firma înscrisă la tribunal.

### Cereri de brevete.

Orice cerere de brevet va fi adresată administrației financiare a județului, care, după examinarea actelor, va face cercetările necesare asupra localului de debit, după care toate lucrările se vor înainta ministrului, spre a decide.

Funcționarul care, în timp de 3 zile nu va da curs cererii, va fi suspendat.

Niciun raport al administrației financiare prin care se cere liberarea de brevete nu se va da în mâna solicitatorului, căruia i-se poate comunica numai nr. cu care s'a înaintat ministrului.

Accesul în biroul brevetelor din ministerul finanțelor este cu desăvârșire interzis persoanelor streine. Funcționarii ce vor primi vizitele solicitatorilor vor fi puși în dispoibilitate.

Lucrările nu se vor libera în mâna solicitatorilor și nici a intermediarilor“.



## CRONICA

**Predică în biserică catedrală din Cluj.** Duminecă, în 18 Maiu c., va predica C. S. Pr. I. Cociuban, paroh.

**Audiență.** Alteța Sa Regală Principesa mamă *Elena*, a primit pe P. S. S. Episcopul nostru *Nicolae*, Vineri în 2 Maiu, la orele 12 din zi, în o audiență de peste 20 minute, luând informații despre mersul zidirii Bisericii-Catedrale din Cluj, cum și despre zidirile bisericelor din Turda, Târgul-Murăș și Bistrița, toate în capitale de județe. Interesul viu ce îl manifestă Alteța Sa Regală, pentru biserică noastră și instituțiile ei, ne îndreptățește la cele mai întemeiate nădejdi de mai bine.

**Ziua de 10 Mai.** Noul comandant al garnizoanei militare din Cluj, dl general *Alexandru Hanzu* în conțelegere cu P. S. S. episcopul nostru *Nicolae* au stabilit ca de aci încolo toate serbările naționale de Cluj să se facă în piața catedralei noastre ortodoxe din Cluj. Incepând cu anul acesta deci festivitatea zilei de 10 Mai se va desfășura în fața catedralei noastre, unde se va face serviciul divin, vor defila elevii tuturor școalelor și armata, iar recepția oficială se va face în foireul Teatrului Național. Seara va fi retragere cu torțe în frunte cu muzica militară.

**Desvelirea monumentului lui Avram Iancu în Târgu-Murăș.** În cadrul sărbătorilor de 10 Maiu se va face la Târgu-Murăș în anul acesta și desvelirea monumentului lui Avram Iancu, eroul național dela 1848. Acest act comemorativ se va desfășura în cadrele unei festivități excepționale, la care va lua parte însuși P. Sf. Sa episcopul nostru *Nicolae*, însoțit de mai mulți demnitari ai bisericii noastre dela centru. Suntem informați că vor lua parte la serbare și mambrii guvernului și delegații Inaltei Regențe și a Casei Domnitoare. Monumentul lui Avram Iancu ridicat în cel mai șovinist oraș de pe vremea stăpânirii ungurești, va fi în mijlocul săcuimii un simbol al dreptății divine coborâte pe aceste plaiuri prin jertfele de sânge ale eroilor noștri naționali, iar pentru poporul nostru o pildă de cel mai înalt simț de jertfă pentru idealul național al unui neam.

**La tragerea loteriei Al. Anca,** aprobată cu Nr. 1933 A) 1929, a eșit câștigător numărul 51361—51370.

**Clinică unică în felul ei.** Puterea și binefacerile credinței, recunoscută de știință se vor pune în aplicare în noua clinică ce se clădește în orașul american Pittsburg, unde tratamentul bolnavilor va fi făcut, pe lângă cel medical, și cu cel sufletesc al credinței religioase. Clinica este zidită de Academia de medicină și de consiliul federal al bisericilor americane. Va fi condusă de medici psihiatri specializați în cercetări asupra influenței credinței în tratamentul boalelor.



## BIBLIOGRAFIE



*Fântâna Darurilor* an II. Nr. 2—1930. Revista de cultură creștină, director Preot *Toma Chiricuță*. Abonament 200 Lei. Red. și Adm. București VI. Str. Roșca 1 bis. Cuprinsul: Pr. T. Chiricuță: Mobilizarea spiritului. C. Goran (versuri): Strigat către Isus. Al. Lascarov Moldovanu: Taină și adevăr. N. N. Răutu: Aspecte și gândiri. Liliana Iliescu: Meditații. I. G. Oprișan: Goliat în școală. Pr. T. Chiricuță: „Eu sunt Mesia“ (predică). Flori creștine, Din mărturisirile marilor convertiți, Tălmăcirii din alte ogoare, Idei, fapte și oameni etc.

\*

Aducem la cunoștință celor interesați că a apărut acum lucrarea „*Introducerea în sfintele cărți ale T. N.*“ de prof. titular al Facultății de teologie din Cernăuți Dr. Vasile Gheorghiu. Aceasta scriere de mare valoare va aduce un real folos studenților dela Facultățile de teologie, dela Academiiile teologice precum și în măsură cuvenită elevilor dela Seminariile teologice din țară. Mai socotim că și preoții noștri cari voesc să aibă informațiuni mai precise asupra cărților sf. al T. N. o vor citi cu mare folos și pentru dâșii și pentru a lumina poporul dreptcredincios. Aceasta lucrare, tipărită pe hârtie velină, are 896 pagini. Comenzile se pot face ori și când la Consiliul Eparhial al Eparhiei Bucovinei (Secția Culturală). Prețul unui exemplar este Lei 560, acordându-se până la finea anului curent un rabat de Lei 60.



## PARTEA OFICIALĂ



CONSILIUL EPARHIAL ORT. ROM. DIN CLUJ  
Nr. 3017—1930.

### Ordin circular

către toate oficiile protopopești și parohiale.

Se aduce la cunoștință oficiilor noastre parohiale, că On. Minister de Finanțe, Direcțiunea generală a Contribuțiunilor, Serviciul Timbrului, cu Nrul 54639 dela 24 Februarie 1930, a dat următoarea decizie:

„Ca lămurire complimentară a decizii-

lor din 31 Ianuarie 1928 și din 9 Ianuarie 1929, prin imobile parohiale date în folosința preoților parohiilor respective, ca un accesoriu al profesiei lor scutite de impozitul echivalent, se înțeleg numai acele clădiri, ce servă efectiv de locuință preotului și acele terenuri cultivabile, ce sunt date preotului spre folosință personală în complectarea salariului și cari terenuri nu pot avea decât o întindere redusă. În consecință se lămurește chestiunea că casele parohiale ce servesc spre locuințe preotului și sesiunea parohială ce servește ca dotare preotului, sunt scutite de impozitul pe echivalent“.

Cluj, la 1 Maiu 1930.

**Consiliul Eparhial.**

Nr. 3016—1930.

### **Ordin circular.**

către toate oficiile protopopești și parohiale din Eparhia Clujului.

Pentru a veni în ajutorul on. preoți cari în râvna lor de îndreptare a enoriașilor pe căile poruncite de Mântuitorul nostru Isus Christos, înființează *sfatul de pace*, publicăm regulamentul care urmează, ca normă de înființare și funcționare, pus în aplicare și în alte eparhii:

## **REGULAMENT**

pentru organizarea „Sfatului păcii“ în parohia....

### **CAP. I.**

#### **Dispozițiuni generale.**

Art. 1. Se înființează în parohia.... un scaun judecătoresc numit „Sfatul păcii“.

Art. 2. Scopul „Sfatului păcii“ este aplanarea pe cale pacinică a neînțelegerilor ivite între credincioșii parohiei și înlăturarea proceselor costisitoare dela forurile civile.

Art. 3. Acest sfat va debata și eventual va judeca orice fel de conflict ivit între credincioși, afară de chestiuni mai grave, criminale, ce se urmăresc din oficiu, de forurile civile judecătorești.

Art. 4. Acest regulament obligă moralicește pe fiecare credincios din parohie să se supună acestui „Sfat“, cerându-i concursul în cazuri de litigiu.

Art. 5. Consiliul parohial și parohul, față de cei cari vor încunajura acest for judecătoresc, în aplanarea chestiunilor lor, de litigiu, va aplica pedepsele morale ce-i stau la îndemână.

Art. 6. Rezolvirea și aplanarea chestiunilor de litigiu se face gratuit.

### **Cap. II.**

#### **Dispozițiuni speciale.**

Art. 7. Sfatul păcii este condus de preotul parohiei, iar unde sunt mai mulți preoți, conducătorul va fi numit de Chiriarh. Sfatul păcii de sub conducerea preotului are patru membri ordinari, aleși de adunarea parohială dintre cei mai distinși și evlavioși creștini și un secretar, care însă are numai vot consultativ.

Art. 8. Părțile litigante înainte de debatare vor subscrie o declarație prin care recunosc acest sfat al păcii de arbitru al lor.

Art. 9. Despre mersul debaterii chestiunilor se ia proces verbal în ordine.

Art. 10. Parohul și membrii consiliului parohial sunt obligați în baza art. 47 lit. n., din Legea de organizare a Bisericii, a îndemna pe cei învrăjbiți a-și căuta dreptatea la acest sfat.

**Consiliul eparhial.**

Nr. 3287—1930.

(11) 3—3

## **CONCURS**

Pentru îndeplinirea unui *post de cântăreț al Catedralei Episcopiei ortodoxe rom. din Cluj*, se publică concurs cu termen de 40 de zile dela prima apariție în ziarul oficial „Renașterea“.

Cei-ce doresc să ocupe acest post, se vor prezenta într'o sărbătoare sau Duminică în biserica parohială din Cluj, pentru a-și arăta destoinicia în cântările bisericesti de strană, având după prezentare să se supună și la un examen din cântări și tipic, înaintea unei comisiuni instituite adhoc.

Petenții vor înainta cerere de concurs în termenul de mai sus la Consiliul eparhial, însoțite de atestate de botez, calificare și servicii pe până aci.

Retribuția împreună cu acest post este:

1. Cvartir în natură.

2. Salar dela stat 3167 Lei lunar.

3. Până la deschiderea serviciilor în catedrală, alesul va asista la serviciu pe parohii Clujului și va primi uzufructul alor 7 jugăre pământ și stolele obicinuite. După inaugurarea catedralei, cântărețul trece la catedrală.

4. Intrucât cel ales va fi apt pentru a face zilnic exerciții de cant în internatul teologic în timpul ce i-se va designa, i-se va putea asigura și viptul gratuit în internatul Academiei teologice.

Cluj, la 12 Aprilie 1930.

Consiliul eparhial.

La **LIBRĂRIA EPARHIALĂ** din Cluj se află de vânzare **ORNATE BISERICESTI** (felon, patrafir, brâu, mânecute) în culori bordo și albastre, confecționate ineseptionabil, din stofă fină cu broderii aurite (spic de grâu și flori), cu prețul dela 6500—8500 Lei.

Nr. 186/1930 prot.

(12) 2—3

### CONCURS

Pentru întregirea parohiei vacante de cl. III-a *Mogoș-Mămăligani*, tractul Lupșa, se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în ziarul „Renașterea“.

Beneficiile împreunate cu acest post sunt:

1. Salarul dela Stat, conform cualificațiunei candidatului.

2. Dela fiecare familie care are plug întreg, 8 cupe grâu, iar dela cei cu jumătate plug, 4 cupe grâu — precum și una zi de lucru dela fiecare cap de familie.

3. Venitele stolare statorire, conf. cerințelor de azi.

4. Porțiune canonică în estensiune de 4 jug. fânaș.

5. Locuință în natură nu este, însă s'a pus bază unui fond pentru edificarea caselor parohiale.

6. Lemne de foc, din pădurea urbarială pe baza taxei.

Reflectanții la acest post, își vor înainta cererea cu documentele prescrise de legile în vigoare, oficiului protopopesic al tractului Lupșa și cu prealabila încuviințare se vor putea prezenta în parohie în vre-o Duminică sau sârbătoare, spre a face cunoștință cu poporul.

Concurenții vor avea să prezinte act de învoire dela P. S. S. Episcopul nostru, fără care nu vor putea fi luați în candidare.

Mogoș-Mămăligani, la 6 Aprilie 1930.

Consiliul parohial:

*Romul S. Todea*  
preot — președinte.

*Teodor Nicoară*  
notar.

Văzut! Baia-de-Arieș, 14 Aprilie 1930.

*Vasile Gan*, protopop.

Nr. 256/1930 prot.

(13) 1—3

### CONCURS

Se publică concurs pentru ocuparea postului de paroh în parohia de cl. I. *Deag*, din protopopiatul Luduș, cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Renașterea“.

Venitele împreunate cu acest post sunt:

1. Salar dela stat.

2. Casă paroh., supraedificate și grădină.

3. Sesiune parohială 32 jug. pământ cultivabil, 4 jug. pădure și 4 jug. pășune.

4. Una zi de lucru dela fiecare familie.

5. Stola îndatinată.

Doritorii de a ocupa acest post își vor înainta cererea cu documentele necesare oficiului nostru în termenul fixat, iar cu prealabila noastră încunoștințare se vor putea prezenta în parohie pentru a face cunoștință cu poporul.

În caz, că nu se prezintă concurenți cu cualificație de cl. I., Consil. parohial poate admite și concurenți de cl. II.

Toți concurenții vor prezenta act de învoire dela P. Sf. nostru episcop, fără care nu vor putea fi luați în candidare.

Luduș, la 15 Aprilie 1930.

In înțelegere cu Consiliul parohial din *Deag*.

*Romul Popa*, protopop.

**AVIZ!** Cu onoare aduc la cunoștința on. preoțimi și organe parohiale, că începând cu 1 Ianuarie c., în prăvălia mea din Cluj, Str. Iuliu Maniu nr. 7, se vor afla **de vânzare în rate și ICOANE SFINTE**, frumos încadrate. Icoanele încadrate vor fi expuse în permanență, fiecare având indicat și prețul.

Cu stimă **MIHAIL SOMLYAI**  
aurar.

(1) 5—12